



Vastgesteld door de reglementencommissie op 1 december 2010;
inwerkingtredend op 1 januari 2011.

INLEIDING

Dit is de officiële Nederlandse vertaling van de internationale spelregels voor het petanquespel. In enkele gevallen worden, voor onder auspiciën van de NJBB te houden toernooien, afwijkingen op dit reglement toegestaan. Het betreft hier onder andere een algemene afwijking met betrekking tot de belijning van de speelvelden. Verder wordt in bijzondere gevallen een afwijkende baangrootte toegestaan en zijn uitzonderingen op de invallersregeling mogelijk. De toegestane afwijkingen vindt u in het toernooireglement petanque van de NJBB.

ALGEMEEN

Artikel 1 Equipen

Petanque is een sport waarbij partijen worden gespeeld tussen equipen van:

- drie spelers en drie spelers (tripletten).

Ook zijn partijen mogelijk tussen:

- twee spelers en twee spelers (doubletten); of
- één speler en één speler (enkelspel).

Bij tripletten beschikt iedere speler over twee boules. Bij doubletten en enkelspel beschikt iedere speler over drie boules.

Een andere equipesamenstelling is niet toegestaan.

Artikel 2 Goedgekeurde boules

Petanque wordt gespeeld met door de FIPJP goedgekeurde boules die:

1. van metaal zijn;
2. een diameter hebben van ten minste 7,05 en ten hoogste 8,00 cm;
3. een gewicht hebben van ten minste 650 en ten hoogste 800 g; het handelsmerk van de fabrikant en het gewicht moeten in de boules zijn gegraveerd en altijd leesbaar zijn; bij wedstrijden die uitsluitend toegankelijk zijn voor jeugdspelers van 11 jaar of jonger zijn boules van 600 g en 65 mm diameter toegestaan, mits vervaardigd door een erkende fabrikant;
4. niet zijn gevuld met lood of zand; in algemene zin mogen zij geen enkele bewerking of andere opzettelijke verandering hebben ondergaan na de vervaardiging door een erkende fabrikant (zogenaamde getrukeerde boules); het is met name verboden de boules opnieuw te verhitten (na te gloeien) teneinde de door de fabrikant gegeven hardheid te veranderen.

Naam en voornaam van de speler, of zijn initialen, mogen echter in de boules worden gegraveerd, evenals diverse aanduidingen van de fabrikant, volgens de overeengekomen specificaties van het fabricageproces.

Artikel 2bis Ondeugdelijke boules

Een equipe waarvan een speler schuldig wordt bevonden aan het overtreden van de regels van punt 4 van het vorige artikel, wordt onmiddellijk van het toernooi uitgesloten (gediskwalificeerd).

Als een niet-getrukeerde, maar versleten of ondeugdelijk vervaardigde boule een controle niet met succes doorstaat of niet voldoet aan de eisen 1, 2 of 3 van het voorgaande artikel, moet de speler deze vervangen. Hij mag ook de hele set boules vervangen.

Een door spelers ingediend protest met betrekking tot de punten 1, 2 of 3 kan alleen vóór de partij worden ingediend. De spelers hebben er dus belang bij zich ervan te vergewissen dat hun boules en die van hun tegenstander aan de gestelde eisen voldoen.

Een protest met betrekking tot punt 4 kan gedurende de gehele partij worden ingediend, maar alleen tussen twee werpronden in. Als een dergelijk protest echter na de derde werpronde wordt ingediend en ongegrond blijkt, worden drie punten opgeteld bij de score van de tegenstander.

De scheidsrechter of de jury mag te allen tijde de boules van een of meer spelers controleren.

Artikel 3 Goedgekeurde buts

Buts zijn van hout of van kunststof. In het laatste geval dragen zij het handelsmerk van de fabrikant en heeft de FIPJP officieel erkend dat zij aan de overeengekomen specificaties van het fabricageproces voldoen.

Buts hebben een diameter van 30 mm. Een afwijking van ten hoogste + of – 1 mm is toegestaan.

Geverfde buts, ongeacht de kleur, zijn toegestaan, maar mogen niet met een magneet opgetild kunnen worden.

Artikel 4 Licenties

Voor het begin van een toernooi moet iedere speler zijn licentie tonen aan de wedstrijdleiding. Hij moet deze ook tonen op verzoek van de scheidsrechter of van zijn tegenstander, tenzij de licentie bij de wedstrijdleiding berust.

SPEL EN BUT

Artikel 5 Speelvelden en reglementaire terreinen

Petanque kan op ieder terrein worden gespeeld. Een speelveld omvat een onbepaald aantal terreinen die zijn afgebakend met touwen waarvan de dikte niet van invloed mag zijn op het spelverloop. Deze touwen, die de verschillende terreinen afbakenen, zijn geen verlieslijnen, uitgezonderd de lijnen aan de kopse zijden en de lijn langs de buitenzijde van de buitenste terreinen.

De wedstrijdleiding of de scheidsrechter kan de equipes echter een afgebakend terrein toewijzen. In dat geval moet dit terrein, voor het landelijke gedeelte van nationale kampioenschappen en voor internationale toernooien, ten minste 4 m breed en 15 m lang zijn.

Voor andere toernooien kan de bond afwijkingen van deze afmetingen toestaan, tot een minimum van 3 bij 12 m.

Als het terrein van een afzetting is voorzien, moet de afstand tussen deze afzetting en de grens van niet-toegestaan terrein (de uitlijn of verlieslijn) ten minste 1 m bedragen.

Een partij gaat tot en met 13 punten. In voorronden en cadragepartijen kan eventueel worden gespeeld tot en met 11 punten.

Er mogen bepaalde toernooien worden georganiseerd waarbij voor partijen een tijdslimiet wordt gesteld. Deze partijen moeten altijd worden gespeeld op afzonderlijke afgebakende terreinen. In dit geval zijn alle lijnen rondom een terrein verlieslijnen.

Artikel 6 Begin van het spel; de werpcirkel

De equipes tossen om te bepalen welke equipe het terrein kiest en het but als eerste uitwerpt.

Als de wedstrijdleader de equipes een terrein heeft toegewezen, moet het but op dit toegewezen terrein worden uitgeworpen. De equipes mogen niet zonder toestemming van de scheidsrechter uitwijken naar een ander terrein.

Een speler van de equipe die de toss heeft gewonnen, kiest de plaats waar wordt begonnen en tekent of plaatst op de grond een cirkel waar de voeten van elke speler geheel in passen. De diameter van een getekende werpcirkel bedraagt ten minste 35 en ten hoogste 50 cm. Als gebruik wordt gemaakt van een voorgefabriceerde cirkel moet deze vormvast zijn en een binnendiameter van 50 cm hebben. Een afwijking van ten hoogste + of – 2 mm is toegestaan.

De organisator beslist over het gebruik van voorgefabriceerde cirkels en dient deze alsdan ter beschikking te stellen.

De werpcirkel geldt voor de drie opeenvolgende uitwerpen waarop de equipe recht heeft, en moet worden geplaatst of getekend op ten minste één meter van enig obstakel en, bij niet-afgebakende terreinen, op ten minste twee meter van enige andere in gebruik zijnde werpcirkel.

De equipe die het but gaat uitwerpen moet alle werpcirkels in de nabijheid van de te gebruiken cirkel uitwissen.

Het binnendeel van de werpcirkel mag geheel geëffend worden gedurende de werpronde, maar moet aan het eind daarvan in de oude staat worden hersteld.

De werpcirkel is geen niet-toegestaan terrein.

Tijdens het werpen van boules moeten de voeten van de speler binnen de cirkellijn blijven (zij mogen deze niet deels bedekken); zij mogen de werpcirkel niet verlaten of geheel van de grond komen vóór de geworpen boule de grond raakt. Geen ander lichaamsdeel mag de grond buiten de werpcirkel raken.

Bij wijze van uitzondering mogen zij die het gebruik van een been missen met slechts één voet binnen de werpcirkel plaatsnemen. Voor spelers in een rolstoel geldt dat ten minste één wiel (aan de zijde van de werparm) zich binnen de werpcirkel moet bevinden.

Dat een speler het but uitwerpt betekent niet dat hij ook de eerste boule moet werpen.

Artikel 7 Voorgescreven afstanden bij het uitwerpen van het but

Bij het uitwerpen van het but is het slechts geldig als:

1. de afstand van het but tot de binnenrand van de werpcirkel voor junioren en senioren ten minste 6 en ten hoogste 10 m bedraagt; bij wedstrijden die zijn bedoeld voor jongeren mogen kleinere afstanden worden toegepast.
2. de afstand van de werpcirkel tot enig obstakel ten minste één meter bedraagt;
3. de afstand van het but tot enig obstakel en tot de uitlijn ten minste één meter bedraagt; en
4. het but zichtbaar is voor een speler die geheel rechtop in de werpcirkel staat, met de voeten zover mogelijk van elkaar verwijderd; in geval van twijfel beslist de scheidsrechter of het but zichtbaar is; tegen zijn beslissing is geen beroep mogelijk.

In de volgende werpronde wordt het but uitgeworpen vanuit een werpcirkel die geplaatst of getekend wordt rond het punt waar het lag aan het einde van de vorige werpronde, behalve als:

- de werpcirkel zich op een afstand van minder dan één meter van enig obstakel zou bevinden; of
- het but niet op alle toegestane afstanden zou kunnen worden uitgeworpen.

In het eerste geval trekt de speler de werpcirkel op de kortst mogelijke toegestane afstand van het obstakel.

In het tweede geval mag de speler de positie van de werpcirkel achterwaarts verplaatsen in het verlengde van de lijn tussen de werpcirkel en de positie van het but in de voorgaande werpronde, maar niet verder dan tot hij het but op de maximaal toegestane werpafstand kan uitwerpen. Dit mag alleen als het but in geen enkele richting op de maximaal toegestane werpafstand kan worden uitgeworpen.

Als na drie opeenvolgende pogingen door eenzelfde equipe het but nog altijd niet reglementair is uitgeworpen, gaat het over naar de tegenstander die eveneens drie pogingen mag doen, en de werpcirkel achterwaarts mag verplaatsen zoals in de vorige alinea is beschreven. In dit geval mag de werpcirkel niet nogmaals worden verplaatst, zelfs niet als ook deze equipe niet slaagt in haar drie pogingen.

De toegestane tijd voor het uitvoeren van deze drie worpen is ten hoogste 1 minuut.

In elk geval behoudt de equipe die het but na de eerste drie worpen moest afstaan, het recht de eerste boule te werpen.

Artikel 8 Ongeldig uitwerpen van het but

Als het but bij het uitwerpen wordt tegengehouden door de scheidsrechter, een speler, een toeschouwer, een dier of enig bewegend voorwerp, is het ongeldig en moet het opnieuw worden uitgeworpen; de uitworp telt dan niet mee voor het aantal van drie waarop de equipe recht heeft.

Na het uitwerpen van het but en van de eerste boule mag de tegenstander nog altijd de geldigheid van de ligging van het but betwisten. Als het bezwaar terecht blijkt, worden het but en de boule opnieuw gespeeld.

Om het but opnieuw te kunnen uitwerpen moeten beide equipes het erover eens zijn dat het ongeldig lag, of de scheidsrechter moet dat hebben beslist. Als een equipe in strijd hiermee handelt, verliest zij het recht het but uit te werpen.

Heeft ook de tegenstander een boule geworpen, dan wordt het but geacht geldig te liggen en wordt er geen protest tegen de ligging meer in overweging genomen.

Artikel 9 Ongeldig worden van het but

Het but is ongeldig in de volgende zeven gevallen:

1. als het tijdens een werpronde wordt verplaatst naar niet-toegestaan terrein, zelfs als het daarna weer op toegestaan terrein terugkomt (een but op de uitlijn is geldig; het is pas ongeldig als het recht van boven bezien de uitlijn geheel is gepasseerd); een plas water waarin het but vrij drijft is niet-toegestaan terrein;
2. als het verplaatst is, en vanuit de werpcirkel niet meer zichtbaar is zoals in artikel 7 is beschreven (als het but achter een boule verscholen is, is het echter enkel op grond daarvan niet ongeldig; de scheidsrechter mag een boule tijdelijk wegnemen om na te gaan of het but zichtbaar is);
3. als het wordt verplaatst naar meer dan 20 m van de werpcirkel (voor senioren en junioren), of naar meer dan 15 m (voor jongeren), of naar minder dan 3 m;
4. als bij afgebakende terreinen het but een onmiddellijk naastgelegen terrein geheel heeft overschreden of de achterlijn passeert;
5. als het verplaatst en zoek is en niet binnen vijf minuten wordt gevonden;

6. als zich niet-toegestaan terrein bevindt tussen de werpcirkel en het but; of
7. als bij partijen op tijd het but buiten het toegewezen terrein wordt verplaatst.

Artikel 10 Kleine obstakels

Het is de spelers verboden een klein obstakel dat zich op het terrein bevindt te verwijderen, te verplaatsen, in de grond te drukken of plat te stampen. De speler die het but gaat uitwerpen, mag niettemin de plek onderzoeken waar hij zijn boule wil laten neerkomen (de donnee), door daar ten hoogste drie keer met een van zijn boules op te kloppen. Bovendien mag een speler van de equipe die aan de beurt is, één inslag van een eerder gespeelde boule dichtmaken.

Spelers die zich niet houden aan deze regels, riskeren de sancties genoemd in artikel 34.

Artikel 10bis Vervanging van but of boule

Het but of een boule mag tijdens een partij slechts in de volgende gevallen worden vervangen:

1. als het but of een boule zoek is en niet binnen vijf minuten wordt gevonden; of
2. als het but of een boule in stukken breekt: in dat geval bepaalt het grootste stuk de ligging; als er in de werpronde nog boules gespeeld moeten worden, wordt het but of de boule — indien nodig na meting — onmiddellijk vervangen door een but of een boule van (ongeveer) dezelfde diameter; in de volgende werpronde mag de betreffende speler ook de hele set boules vervangen.

Artikel 11 Verborgen of verplaatst but

Als het but tijdens een werpronde onverwachts wordt bedekt door een boomblad of een papiertje, wordt dat verwijderd.

Als het but in beweging komt, bijvoorbeeld door de wind of de helling van het terrein, of per ongeluk door de scheidsrechter, een speler, een toeschouwer, een boule of een but uit een andere partij, een dier of enig bewegend voorwerp wordt verplaatst, wordt het teruggedoeld op zijn oorspronkelijke plaats, mits deze was gemarkeerd.

Om onenigheid te voorkomen moeten spelers de plaats van het but markeren. Protesten met betrekking tot niet-gemarkeerde but's en boules worden niet in overweging genomen.

Wordt het but verplaatst door een boule uit dezelfde partij, dan blijft het geldig.

Artikel 12 But in ander spel

Als het but tijdens een werpronde naar een ander terrein wordt verplaatst (al dan niet afgebakend), blijft het geldig, tenzij artikel 9 van toepassing is.

Als het but terecht komt op een terrein waar een andere partij gespeeld wordt, wachten de spelers die met het verplaatste but spelen indien nodig tot de spelers van de andere partij hún werpronde hebben beëindigd, en maken daarna hun eigen werpronde af.

Alle betrokken spelers dienen geduld en hoffelijkheid te betrachten.

De equipes spelen de volgende werpronde op het aanvankelijk gebruikte terrein en het but wordt uitgeworpen vanaf het punt vanwaar het verplaatst werd, overeenkomstig de voorwaarden uit artikel 7.

Artikel 13 Puntentelling bij ongeldig geworden but

Als het but tijdens een werpronde ongeldig wordt, kunnen zich de volgende drie gevallen voordoen:

1. beide equipes hebben nog boules te spelen: de werpronde eindigt onbeslist;
2. slechts één equipe heeft nog boules te spelen: deze equipe krijgt zoveel punten als zij nog boules te spelen heeft; en
3. geen van beide equipes heeft nog boules te spelen: de werpronde eindigt onbeslist.

Artikel 14 Tegengehouden but

1. Als het but, na te zijn weggeschoten, door een toeschouwer of de scheidsrechter wordt tegengehouden of van richting veranderd, blijft het liggen waar het tot stilstand komt.
2. Als het but, na te zijn weggeschoten, door een speler die zich bevindt op toegestaan terrein wordt tegengehouden of van richting veranderd, heeft zijn tegenstander de keuze uit:
 - a. het but te laten liggen op zijn nieuwe plaats;
 - b. het but terug te leggen op zijn oorspronkelijke plaats; en
 - c. het but neer te leggen in het verlengde van de lijn van zijn oorspronkelijke naar zijn nieuwe plaats, op ten hoogste 20 m afstand van de cirkel (15 m voor jongeren), en zo dat het zichtbaar is.

Om b. of c. te kunnen kiezen moet de plaats van het but tevoren gemarkeerd zijn geweest. Als dat niet het geval is, blijft het but liggen op zijn nieuwe plaats.

Als het but wordt weggeschoten, op niet-toegestaan terrein terechtkomt, en weer op het terrein terugkomt, wordt het als ongeldig beschouwd en worden de regels van artikel 13 toegepast.

BOULES

Artikel 15 Werpen van boules

De eerste boule van een werpronde wordt geworpen door een speler van de equipe die de toss heeft gewonnen of als laatste punten heeft behaald. Daarna werpt steeds de equipe die niet op punt ligt.

De speler mag van geen enkel voorwerp gebruik maken noch een streepje op de grond aanbrengen, om zijn boule te geleiden of de plaats te markeren waar hij zijn boule wil laten neerkomen. Wanneer hij zijn laatste boule werpt, mag hij in zijn andere hand geen extra boule houden.

Boules moeten een voor een geworpen worden.

Eenmaal geworpen boules mogen niet opnieuw worden geworpen. Boules moeten echter opnieuw worden geworpen als zij onderweg van de werpcirkel naar het but zijn tegengehouden of uit hun koers zijn geraakt door een boule of een but uit een andere partij, door een dier, door enig bewegend voorwerp, en in het geval genoemd in de tweede alinea van artikel 8.

Het is verboden de boules of het but te bevochtigen.

Een speler moet, vóór hij een boule werpt, deze ontdoen van elke eraan klevende substantie. Een speler die zich niet aan deze regel houdt, riskeert de sancties genoemd in artikel 34.

Als de eerste boule op niet-toegestaan terrein terechtkomt, moet de tegenstander zijn eerste boule spelen; daarna spelen beiden om de beurt, zolang er geen boule op toegestaan terrein ligt.

Als er als direct of indirect gevolg van schieten geen enkele boule meer op toegestaan terrein ligt, gelden de regels van artikel 28.

Artikel 16 Gedrag van spelers en toeschouwers

Gedurende de tijd die een speler reglementair ter beschikking staat om zijn boule te werpen, moeten de toeschouwers en andere spelers stil zijn.

De tegenstanders mogen niet lopen, gebaren, of iets anders doen dat de speler af zou kunnen leiden. Alleen zijn medespelers mogen zich tussen de werpcirkel en het but bevinden.

De tegenstanders moeten zich voorbij het but of achter de speler bevinden, in beide gevallen zijwaarts van de speelrichting, en bovendien op ten minste 2 m afstand van but en speler.

Spelers die zich niet houden aan deze regels kunnen worden gediskwalificeerd als zij, na een officiële waarschuwing van de scheidsrechter, volharden in hun gedrag.

Artikel 17 Oefenen; boules die het afgebakende terrein verlaten

Tijdens een partij mag niet worden geoefend. Een speler die zich niet aan deze regel houdt, riskeert de sancties genoemd in artikel 34.

Boules die tijdens de werpronde het afgebakende terrein verlaten, blijven geldig (tenzij artikel 18 van toepassing is).

Artikel 18 Ongeldig geworden boules

Een boule is ongeldig zodra hij op niet-toegestaan terrein terechtkomt. Een boule op de uitlijn is geldig. De boule is pas ongeldig als hij de uitlijn geheel is gepasseerd, dat wil zeggen als hij, recht van boven bezien, geheel voorbij de uitlijn ligt. Dit geldt evenzo als bij afgebakende terreinen de boule een onmiddellijk naastgelegen terrein geheel heeft overschreden.

Als de boule vervolgens op het terrein terugkomt, hetzij vanwege de helling van het terrein, hetzij na contact met een bewegend of stilstaand voorwerp, wordt hij meteen uit het spel genomen, en alles wat hij na het overschrijden van de uitlijn heeft verplaatst wordt op zijn oorspronkelijke plaats teruggelegd.

Een ongeldige boule moet meteen worden opgeraapt en voor de betreffende werpronde uit het spel worden genomen. Als dat niet gebeurt, wordt hij automatisch geldig zodra de tegenpartij een boule gespeeld heeft.

Artikel 19 Tegengehouden boules

Als een boule na het werpen wordt tegengehouden of van richting veranderd door een toeschouwer of door de scheidsrechter, blijft hij liggen op zijn nieuwe plaats.

Als een boule na het werpen wordt tegengehouden of onopzettelijk van richting veranderd door een speler van de equipe waartoe deze boule behoort, is hij ongeldig.

Als een geplaatste (gepointeerde) boule wordt tegengehouden of onopzettelijk van richting veranderd door een tegenstander, beslist de speler de boule opnieuw te werpen of hem te laten liggen op zijn nieuwe plaats.

Als een geschoten (getireerde) of weggeschoten boule wordt tegengehouden of onopzettelijk van richting veranderd door een speler, mag zijn tegenstander beslissen:

1. de boule te laten liggen op zijn nieuwe plaats; of
2. de boule neer te leggen in het verlengde van de lijn van zijn oorspronkelijke plaats naar de plek waar hij tot stilstand is gekomen, maar uitsluitend op toegestaan terrein en op voorwaarde dat zijn oorspronkelijke plaats was gemarkeerd.

Een speler die een bewegende boule met opzet tegenhoudt, wordt onmiddellijk uitgesloten van de rest van de partij, en met hem zijn equipe.

Artikel 20 Toegestane speeltijd

Zodra het but is uitgeworpen heeft een speler ten hoogste één minuut om zijn boule te werpen. De tijd gaat in zodra het but of de laatst geworpen boule tot stilstand is gekomen, dan wel zodra een eventuele meting verricht is.

Deze regels zijn na elke werpronde ook van toepassing op het uitwerpen van het but, dat wil zeggen 1 minuut voor de drie worpen.

Een speler die zich niet aan deze speeltijd houdt, riskeert de sancties genoemd in artikel 34.

Artikel 21 Verplaatste boules

Als een stilliggende boule door bijvoorbeeld de wind of de helling van het terrein verplaatst wordt, wordt hij teruggelegd op zijn oorspronkelijke plaats. Dit gebeurt ook als de boule per ongeluk verplaatst wordt door toedoen van een speler, de scheidsrechter, een toeschouwer, een dier of enig bewegend voorwerp. Om onenigheid te voorkomen moeten spelers de plaats van de boules markeren. Protesten met betrekking tot niet-gemarkeerde boules worden niet in overweging genomen; de scheidsrechter zal zich louter baseren op de feitelijke ligging van de boules op het terrein.

Als echter een boule wordt verplaatst als gevolg van een in deze partij geworpen boule, blijft hij wel geldig.

Artikel 22 Werpen van andermans boules

Een speler die met een boule van een ander speelt, krijgt een officiële waarschuwing. De geworpen boule blijft niettemin geldig, maar wordt, indien nodig na meting, onmiddellijk vervangen.

Ingeval van herhaling in de loop van de partij wordt de boule van de speler die de fout maakte ongeldig verklaard, en alles wat als gevolg daarvan is verplaatst, wordt op zijn oorspronkelijke plaats teruggelegd.

Artikel 23 Onreglementair gespeelde boules

Een boule die in strijd met de regels wordt geworpen is ongeldig en alles wat als gevolg daarvan is verplaatst, wordt op zijn oorspronkelijke plaats teruggelegd, mits deze was gemarkeerd.

De tegenstander mag echter de voordeelregel toepassen en de worp alsnog geldig verklaren. De geworpen boule blijft dan geldig, en alles wat als gevolg van de worp is verplaatst, blijft op zijn nieuwe plaats liggen.

PUNTEN EN METINGEN

Artikel 24 Tijdelijk wegnemen van boules

Om te kunnen meten is het toegestaan boules en obstakels tussen het but en de te meten boules tijdelijk weg te nemen, na hun plaats te hebben gemarkeerd. Na het meten worden de boules en obstakels op hun plaats teruggelegd. Als de obstakels niet kunnen worden weggenomen, wordt met behulp van een passer gemeten.

Artikel 25 Metingen

Een meting wordt verricht door de equipe die de laatste boule heeft geworpen. De tegenstander heeft altijd het recht na te meten. Ongeacht de ligging van de te meten boules en het moment in de werpronde kan de scheidsrechter worden geraadpleegd; tegen diens beslissing is geen beroep mogelijk.

Metingen worden verricht met een geschikt instrument, waarover beide equipes dienen te beschikken. In het bijzonder is het niet toegestaan met de voeten te meten. Een speler die zich niet aan deze regel houdt, riskeert de sancties genoemd in artikel 34.

Artikel 26 Voortijdig opgeraapte boules

Het is de spelers verboden gespeelde boules op te rapen voor het einde van de werpronde. Een boule die aan het einde van een werpronde wordt opgeraapt vóór het aantal punten is overeengekomen, is ongeldig. Hiertegen kan niet worden geprotesteerd.

Artikel 27 Bij meting verplaatsen van boules of but

Het te meten punt gaat verloren voor een equipe waarvan een speler tijdens een meting het but of een van de betwiste boules verplaatst.

Als de scheidsrechter tijdens een meting het but of een boule beweegt of verplaatst, doet hij in alle rechtvaardigheid een uitspraak.

Artikel 28 Boules op gelijke afstand

Als de twee het dichtst bij het but liggende boules even ver van het but liggen en aan verschillende equipes toebehoren, kunnen zich de volgende drie gevallen voordoen:

1. geen van beide equipes heeft nog boules te spelen: de werpronde eindigt onbeslist en het but wordt uitgeworpen door een speler van de equipe die in de onbesliste werpronde als eerste het but mocht uitwerpen;
2. slechts één equipe heeft nog boules te spelen: die equipe werpt deze boules en behaalt zoveel punten als zij uiteindelijk boules dichterbij het but heeft liggen dan de dichtstbijzijnde boule van de tegenstander; en
3. beide equipes hebben nog boules te spelen: de equipe die het laatst heeft geworpen, werpt nogmaals een boule, dan de tegenstander, en vervolgens om beurten, totdat één equipe op punt ligt; als slechts één equipe nog boules te spelen heeft zijn de regels van punt 2 van toepassing.

Als er aan het einde van een werpronde geen boules op toegestaan terrein liggen, eindigt de werpronde onbeslist.

Artikel 29 Reinigen van but of boules

Vóór meting moeten de betrokken boules en het but worden ontdaan van al wat er aan kleeft.

DISCIPLINE

Artikel 30 Protesten

Een protest dient te worden ingediend bij de scheidsrechter. Indien het na het vaststellen van de uitslag van een partij wordt ingediend, wordt het niet in overweging genomen.

Een equipe is verantwoordelijk voor het toezicht op de tegenstander, onder andere met betrekking tot licenties, spelerscategorie, terrein en boules.

Artikel 31 Afwezigheid van spelers

Bij de loting voor het wedstrijdschema en de bekendmaking van het resultaat van deze loting moeten de spelers bij de wedstrijdtafel aanwezig zijn. Als een equipe een kwartier na de bekendmaking nog niet op het terrein aanwezig is, wordt zij bestraft met één punt, dat aan de tegenstander wordt toegekend. Bij partijen op tijd wordt deze termijn verkort tot 5 minuten.

Voor iedere vijf minuten afwezigheid daarna wordt opnieuw een punt toegekend aan de tegenstander. Dezelfde sanctie wordt tijdens het toernooi opgelegd na elke loting en bij hervatting van de partijen na enige onderbreking.

Een equipe die één uur na het begin van het toernooi, of de hervatting van de partijen na een onderbreking, nog niet op het terrein is verschenen wordt uitgesloten van het toernooi.

Een onvolledige equipe mag aan de partij beginnen zonder op een afwezige speler te wachten, maar speelt zonder zijn boules.

Spelers mogen zich niet van een partij verwijderen of het speelterrein verlaten zonder toestemming van de scheidsrechter. Bij partijen die op tijd worden gespeeld moet een speler die wil vertrekken eerst zijn boules in de lopende werpronde gespeeld hebben. Als de toestemming niet is gegeven, zijn de bepalingen in dit artikel en in artikel 32 van overeenkomstige toepassing.

Artikel 32 Te laat komen

Als de afwezige speler na het begin van een werpronde verschijnt, mag hij niet meer aan deze werpronde deelnemen. Pas in de volgende werpronde kan hij aan de partij meedoen.

Als de afwezige speler meer dan een uur na het begin van een partij verschijnt, mag hij daar niet meer aan meedoen.

Als de onvolledige equipe deze partij wint, mag hij wel aan de eventuele volgende partij(en) meedoen, mits de equipe mede op zijn naam is ingeschreven.

Als het toernooi in poules wordt gespeeld, mag hij, ongeacht het resultaat van deze partij, aan de eventuele volgende partij(en) deelnemen.

Een werpronde wordt geacht te zijn begonnen zodra het but geldig is uitgeworpen.

Artikel 33 Vervangers

Het inzetten van een vervanger in een doublette of van een of twee vervangers in een triplete is slechts toegestaan tot het officiële startsein van het toernooi (mondeling, door middel van een fluitje, een startschot, enz.), tenzij de vervanger reeds als behorend tot een andere equipe voor het toernooi was ingeschreven.

Artikel 34 Sancties

Spelers die zich niet houden aan de spelregels, riskeren de volgende sancties:

1. officiële waarschuwing,
2. ongeldigverklaring van de geworpen of een te werpen boule,
3. ongeldigverklaring van de geworpen of een te werpen boule, én de daaropvolgende boule,
4. uitsluiting van de schuldige speler gedurende de rest van de partij,
5. diskwalificatie van de equipe die de fout maakt, en
6. diskwalificatie van beide equipes indien zij elkaars foutieve gedrag door de vingers zien.

Artikel 35 Slechte weersomstandigheden

Bij regen wordt een begonnen werpronde afgemaakt, tenzij de scheidsrechter anders beslist. De scheidsrechter is, na overleg met de jury, als enige bevoegd ingeval van overmacht een werpronde te onderbreken of ongeldig te verklaren.

Artikel 36 Voortgang van het toernooi

Als bepaalde partijen bij de afkondiging van een nieuwe fase van het toernooi nog niet afgelopen zijn, kan de scheidsrechter, na raadpleging van de wedstrijdleiding, alle maatregelen en beslissingen nemen die hij nodig acht voor een vlot verloop van het toernooi.

Artikel 37 Onsportief gedrag

Een equipe die in een partij blijkt geeft van onsportiviteit of van gebrek aan respect voor het publiek, de officials of de scheidsrechters, wordt uit het toernooi genomen. Deze diskwalificatie kan leiden tot nietigverklaring van eventueel behaalde resultaten, en tot het opleggen van de sancties als bepaald in artikel 38.

Artikel 38 Wangedrag

Een speler die schuldig wordt bevonden aan wangedrag of die zich van geweld bedient jegens een official, een scheidsrechter, een andere speler of een toeschouwer, riskeert een of meer van de volgende sancties, afhankelijk van de ernst van de overtreding:

1. diskwalificatie;
2. intrekking van zijn licentie; en
3. verbeurdverklaring of teruggave van prijzen en beloningen.

Een sanctie die wordt opgelegd aan een schuldig bevonden speler, kan ook worden opgelegd aan zijn medespelers.

Sanctie 1 wordt opgelegd door de scheidsrechter.

Sanctie 2 wordt opgelegd door de jury.

Sanctie 3 wordt toegepast door de wedstrijdleiding, die de vervallen prijzen en beloningen, vergezeld van een verslag, binnen 48 uur aan de bond stuurt, die over de bestemming ervan beslist.

In alle gevallen ligt de uiteindelijke beslissing bij de commissie tuchtrechtspraak van de bond.

Spelers dienen correct gekleed te zijn. Spelers die zich niet houden aan deze regel kunnen, na een officiële waarschuwing van de scheidsrechter, worden gediskwalificeerd.

Artikel 39 Scheidsrechters

Scheidsrechters die zijn aangewezen om een toernooi te leiden, moeten toezien op de strikte toepassing van het spelreglement en de administratieve regelingen die het completeren. Zij kunnen spelers of equipes diskwalificeren die weigeren zich bij hun beslissingen neer te leggen.

De scheidsrechter rapporteert toeschouwers die een licentie bezitten of door de bond geschorst zijn, en die door hun gedrag incidenten op het terrein veroorzaken, aan de bond. Deze maakt een tuchtzaak

tegen betrokkenen aanhangig bij de commissie tuchtrechtspraak, die over de schuldvraag beslist en op te leggen straffen vaststelt.

Artikel 40 Jury

Gevallen waarin dit reglement niet voorziet, worden voorgelegd aan de scheidsrechter die ze kan doorverwijzen naar de jury van het toernooi. Tegen beslissingen van de jury als bedoeld in deze alinea, is geen beroep mogelijk. Een jury bestaat uit ten minste drie en ten hoogste vijf leden. Als de stemmen staken, is de stem van de voorzitter van de jury doorslaggevend.

GELDIGHEID

Het huidige internationaal spelreglement petanque is goedgekeurd door het congres van de Fédération Internationale de Pétanque et Jeu Provençal op 7 oktober 2010 te Izmir (Turkije).

Deze Nederlandse vertaling is vastgesteld door de reglementencommissie van de Nederlandse Jeu de Boules Bond en is met ingang van 1 januari 2011 van toepassing bij alle onder auspiciën van de NJBB te houden toernooien.

GOEDGEKEURDE BOULES EN BUTS

In het navolgende overzicht vindt u een lijst van fabrikanten van boules en buts die zijn goedgekeurd door de Fédération Internationale de Pétanque et Jeu Provençale (FIPJP), lid van de Confédération Mondiale de Sports Boules (CMSB), erkend door het Internationaal Olympisch Comité (IOC).

De FIPJP is gevestigd aan de Rue Trigance 14, 13002 Marseille, Frankrijk.

Aanhangsels A en B zijn bijgewerkt tot en met december 2014.



Fédération Internationale de Pétanque & Jeu Provençal

Membre de la Confédération Mondiale des Sports de Boules

Reconnue par le Comité International Olympique





Siège Social: 13 rue Trigrance - 13002 MARSEILLE (France)






FABRICANTS de BOULES

Labels des Boules et Buts agréés en compétition

A) Boules

Fabricants	Labels		
Boule l'ARTISANALE M. Edouard DUSSAUZE 14 rue Joseph Pupier 42100 SAINT ETIENNE Tél: 04 77 80 38 84	ARTT ART ARD ARTTA ARTTI		
Boule AZER S.A	INOV-TOP INOV-PLUS INOV-XT INOV-Xi	AZER-TOP AZER-PLUS AZER-XT AZER-Xi	
Boule BLEUE ZI de la Valentine 13396 MARSEILLE Cedex 11 Tél: 04 91 43 27 20 Fax: 04 91 43 23 70	BOULE ROFRITSCH SUPER CARBONE SUPER INOX CARBONE 115 CARBONE 120 PRESTIGE INOX PRESTIGE CARBONE	INOX 115 R. 120 BLEUE INOX INOX 120 R. BLEUE	
Boule ELTE	A36 LT INOX LT	MC RL RLM	
Boule IDEALE	IDI IDN ID	IDC IDS	
Boule INTEGRALE	BRONZE AS DE CARREAU AC ACIER INOX DUR ACIER INOX TENDRE ACIER TRAITE BRILLANT NOIR ACIER TRAITE ACIER CARBONE MARQUAGE COMMUN	I IT IT R3 CZ CZ A5 DTI INT	
Boule J. B BP 35 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 06 98 Fax: 04 77 50 18 99	JB XXXX X X JB X 110 JB JB	JBM30 X JB X MI 16	JB CAP 115 JB 110 JB
Boule NOIRE 12 boulevard des Chauchères BP 28 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 16 23 Fax: 04 77 50 18 99	CX COU **** ZX COU X COU COU * COU Z COU CR COU **** XC COU XR COU **** SUPER COU	BUCARO SOLEIL BUCARO SOLEIL 110 BUCARO GTI OKARO OKARO OKARO SOLEIL OKARO SOLEIL 110 OKARO GTI TON'R TON'R 110 TON'R 180 TON'R TON'R	

Fabricants	Labels
<p>Boule OBUT 5 route du Cros 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 45 57 00 Fax: 04 77 45 57 29</p>	<p>OBUT ATX **** *OBUT* *OBUT* DURE inox *OBUT* 1/2 TENDRE inox *OBUT* MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) *OBUT* LEADER OBUT OBUT OBUT A.T.C OBUT A.T.C DURE chromée OBUT A.T.H OBUT A.T.R OBUT A.T.R 1/2 TENDRE chromée OBUT A.T.S OBUT G.R OBUT MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) OBUT PRO OBUT LEADER OBUT MATCH + OBUT Bi-pôle OBUT Nexus***</p>  <p>OBUT R C X * * * OBUT R C C</p>
<p>Boule EURL-OPOINT</p>	<p>EDEN 110 MAGIC 110 EDEN 120 MAGIC 120 EDEN 130 MAGIC 130</p>
<p>Boule PI-DN 638 avenue Nicolas Fabri de Peiresc ZI Toulon Est - BP 028 83087 TOULON Cedex 9 Tél: 04 94 75 23 20 Fax: 04 94 21 29 01</p>	<p>π DN π DN $\Phi\Phi\Phi\Phi$ π DN $\Phi\Phi\Phi$</p>
<p>Boule UNIC Le Suc de la Roue 42380 SAINT BONNET LE CHATEAU Tél: 04 77 50 19 65 Fax: 04 77 55 57 26</p>	<p>UNIC UNIC UNIC UNIC 110 UNIC TOURNOI UNIC INOX</p>
<p>Boule V.M.S PLOT Siège: ODIVAL BP 46 52800 NOGENT Tél: 03 25 31 85 79 Fax: 03 25 31 62 65</p>	<p> TORTUE  CZ 2110  L'IT</p> <p>MS X MS X15 MS A15 MS 120</p>
<p>GEOLOGIC - DECATHLON CAMPUS 4 boulevard de Mons 59650 Villeneuve d'Ascq</p>	<p>geologic pro csd geologic pro css (1/2 tendre) geologic α (alpha)</p>
<p>KTK S.A.S. 1691 route du lac 83570 Carces Tél. : 09 67 12 55 34</p>	<p>PRO CAR (PC) PRO INOX (PX) DR by KTK</p>

Fabricants	Labels
<p>S T I LA BOULE ABS Mr Michel BLANC 1, rue Copernic 13646 ARLES CEDEX Tél. : 04.90.49.53.13</p>	
<p>DATA F s.r.l BOULENCIEL Via Lose 7 - 10092 BEINASCO (TO) Italie Tél. (39) 01 13 98 98 64 www.boulenciel.com</p>	 LI (Inox)  LC (Acier au Carbone)
<p>DECOLTEC KM 10, Route 110 Aïn HARROUDA - CASABLANCA 20000 MAROC Tél (212) 522 329 249</p>	<p>LA BOULE BLANCHE : BB-INOX LA BOULE BLANCHE : BB-AC</p>
<p>F.B.T. SPORT Complex Co. Ltd "La Franc Boule" 2357 Ramkamhaeng Road Hua, Mark, Bangkapi 10240 BANGKOK (Thaïlande) Tél: (662) 718 4700 45 Fax: (662) 718 4769 70</p>	<p>LA FRANC-SS01 LA FRANC - FBT THAILAND LA FRANC SM " BF - BC" LA FRANC SB</p>
<p>FONDERIA F.A.M-S.A.S Via ALBA 15 10024 MONCALIERI TO (Italie)</p> <p>- UNIBLOC sas di TARANTOLA Strada Carignano, 6 10024 MONCALIERI-TO (Italie)</p> <p>- LINEA FUTURA di BALDO D Strada San Mauro, 33/b 10156 TORINO (Italie)</p> <p>- CAST S.A.S Di Bonivardo C. co Tazzoli 195 10137 TORINO (Italie)</p> <p>- MEG BOCCE di FOGLIO GIANCARLO Via Massa 21 10148 TORINO (Italie)</p> <p>- OFFICINA MECCANICA Fratelli CAUDERA s.r.l Via Sansovino 243/01 10151 TORINO (Italie)</p> <p>- SPORT DIFFUSION Boule du Jour Via Cuneo 11 10044 PIANEZZA-TO (Italie)</p>	<p><i>Cette fonderie fabrique tous les modèles distribués par les fabricants italiens.</i></p>  ETR  ETR OR <i>(Peu importe toute inscription supplémentaire)</i>
<p>MARATHON CO. Ltd 149 Borom Rachchonnee Road Aroon Amarin Bangkoknoi - BANGKOK 10700 THAILANDE Tél.: (662) 433 7992-4 Fax : (662) 433 37 22 -6</p>	<p>M.T. Tour/S A002 M.T. Tour/M 7000 22001</p>

Fabricants	Labels
<p>B) Buts OBUT But Noir marquage OBUT - OBUT en relief But déclinable en plusieurs coloris marquage OBUT - OBUT en relief Les buts portant le label "VMS" sont agréés.</p> <p><i>Les buts sont en bois, ou en matière synthétique portant le label du fabricant et ayant fait l'objet d'une homologation de la F.I.P.J.P., en application du Cahier des Charges spécifique relatif aux normes requises. Leur diamètre doit être de 30mm (tolérance : + ou- 1mm). Les buts peints sont autorisés mais ne doivent pas pouvoir être ramassés avec un aimant.</i></p> <p>maj 11/12/2014</p>	



Fédération Internationale de Pétanque & Jeu Provençal

Membre de la Confédération Mondiale des Sports de Boules

Reconnue par le Comité International Olympique





Siège Social: 13 rue Trigrance - 13002 MARSEILLE (France)









FABRICANTS de BOULES

Labels des Boules et Buts agréés en compétition

A) Boules

Fabricants	Labels		
Boule l'ARTISANALE M. Edouard DUSSAUZE 14 rue Joseph Pupier 42100 SAINT ETIENNE Tél: 04 77 80 38 84	ARTT ART ARD ARTTA ARTTI		
Boule AZER S.A	INOV-TOP INOV-PLUS INOV-XT INOV-Xi	AZER-TOP AZER-PLUS AZER-XT AZER-Xi	
Boule BLEUE ZI de la Valentine 13396 MARSEILLE Cedex 11 Tél: 04 91 43 27 20 Fax: 04 91 43 23 70	BOULE ROFRITSCH SUPER CARBONE SUPER INOX CARBONE 115 CARBONE 120 PRESTIGE INOX PRESTIGE CARBONE	INOX 115 R. 120 BLEUE INOX INOX 120 R. BLEUE	
Boule ELTE	A36 LT INOX LT	MC RL RLM	
Boule IDEALE	IDI IDN ID	IDC IDS	
Boule INTEGRALE	BRONZE AS DE CARREAU AC ACIER INOX DUR ACIER INOX TENDRE ACIER TRAITE BRILLANT NOIR ACIER TRAITE ACIER CARBONE MARQUAGE COMMUN	I IT IT R3 CZ CZ A5 DTI INT	
Boule J. B BP 35 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 06 98 Fax: 04 77 50 18 99	JB XXXX X X JB X 110 JB JB	JBM30 X JB X MI 16	JB CAP 115 JB 110 JB
Boule NOIRE 12 boulevard des Chauchères BP 28 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 16 23 Fax: 04 77 50 18 99	CX COU **** ZX COU X COU COU * COU Z COU CR COU **** XC COU XR COU **** SUPER COU	BUCARO SOLEIL BUCARO SOLEIL 110 BUCARO GTI OKARO OKARO OKARO SOLEIL OKARO SOLEIL 110 OKARO GTI TON'R TON'R 110 TON'R 180 TON'R TON'R	

Fabricants	Labels
<p>Boule OBUT 5 route du Cros 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 45 57 00 Fax: 04 77 45 57 29</p>	<p>OBUT ATX **** *OBUT* *OBUT* DURE inox *OBUT* 1/2 TENDRE inox *OBUT* MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) *OBUT* LEADER OBUT OBUT OBUT A.T.C OBUT A.T.C DURE chromée OBUT A.T.H OBUT A.T.R OBUT A.T.R 1/2 TENDRE chromée OBUT A.T.S OBUT G.R OBUT MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) OBUT PRO OBUT LEADER OBUT MATCH + OBUT Bi-pôle OBUT Nexus***</p>  <p>OBUT R C X * * * OBUT R C C</p>
<p>Boule EURL-OPOINT</p>	<p>EDEN 110 MAGIC 110 EDEN 120 MAGIC 120 EDEN 130 MAGIC 130</p>
<p>Boule PI-DN 638 avenue Nicolas Fabri de Peiresc ZI Toulon Est - BP 028 83087 TOULON Cedex 9 Tél: 04 94 75 23 20 Fax: 04 94 21 29 01</p>	<p>π DN π DN $\Phi\Phi\Phi\Phi$ π DN $\Phi\Phi\Phi$</p>
<p>Boule UNIC Le Suc de la Roue 42380 SAINT BONNET LE CHATEAU Tél: 04 77 50 19 65 Fax: 04 77 55 57 26</p>	<p>UNIC UNIC UNIC UNIC 110 UNIC TOURNOI UNIC INOX</p>
<p>Boule V.M.S PLOT Siège: ODIVAL BP 46 52800 NOGENT Tél: 03 25 31 85 79 Fax: 03 25 31 62 65</p>	<p> TORTUE  CZ <u>2110</u>  L'IT</p> <p>MS X MS X15 MS A15 MS 120</p>
<p>GEOLOGIC - DECATHLON CAMPUS 4 boulevard de Mons 59650 Villeneuve d'Ascq</p>	<p>GEOLOGIC pro csd GEOLOGIC pro css (1/2 tendre) GEOLOGIC Alpha α GEOLOGIC Delta-T - δ - GEOLOGIC Delta-P δ</p>

Fabricants	Labels
KTK S.A.S. 1691 route du lac 83570 Carces Tél. : 09 67 12 55 34	PRO CAR (PC) PRO INOX (PX) DR by KTK
S T I LA BOULE ABS Mr Michel BLANC 1, rue Copernic 13646 ARLES CEDEX Tél. : 04.90.49.53.13	
DATA F s.r.l BOULENCIEL Via Lose 7 - 10092 BEINASCO (TO) Italie Tél. (39) 01 13 98 98 64 www.boulenciel.com	 LI (Inox)  LC (Acier au Carbone)
DECOLTEC KM 10, Route 110 Aïn HARROUDA - CASABLANCA 20000 MAROC Tél (212) 522 329 249	LA BOULE BLANCHE : BB-INOX LA BOULE BLANCHE : BB-AC
F.B.T. SPORT Complex Co. Ltd "La Franc Boule" 2357 Ramkamhaeng Road Hua, Mark, Bangkapi 10240 BANGKOK (Thaïlande) Tél: (662) 718 4700 45 Fax: (662) 718 4769 70	LA FRANC-SS01 LA FRANC - FBT THAILAND LA FRANC SM " BF - BC" LA FRANC SB
FONDERIA F.A.M-S.A.S Via ALBA 15 10024 MONCALIERI TO (Italie) - UNIBLOC sas di TARANTOLA Strada Carignano, 6 10024 MONCALIERI-TO (Italie) - LINEA FUTURA di BALDO D Strada San Mauro, 33/b 10156 TORINO (Italie) - CAST S.A.S Di Bonivardo C. co Tazzoli 195 10137 TORINO (Italie) - MEG BOCCE di FOGLIO GIANCARLO Via Massa 21 10148 TORINO (Italie) - OFFICINA MECCANICA Fratelli CAUDERA s.r.l Via Sansovino 243/01 10151 TORINO (Italie) - SPORT DIFFUSION Boule du Jour Via Cuneo 11 10044 PIANEZZA-TO (Italie)	<i>Cette fonderie fabrique tous les modèles distribués par les fabricants italiens.</i>   <i>(Peu importe toute inscription supplémentaire)</i> Bronze  Bronze  Bronze MEG2 Bronze  Bronze B A11 D J

Fabricants	Labels
<p>MARATHON CO. Ltd 149 Borom Rachchonnee Road Aroon Amarin Bangkoknoi - BANGKOK 10700 THAILANDE Tél.: (662) 433 7992-4 Fax : (662) 433 37 22 -6</p>	<p>M.T. Tour/S A002 M.T. Tour/M 7000 22001</p>
<p>B) Buts OBUT But Noir marquage OBUT - OBUT en relief But déclinable en plusieurs coloris marquage OBUT - OBUT en relief Les buts portant le label "VMS" sont agréés.</p> <p><i>Les buts sont en bois, ou en matière synthétique portant le label du fabricant et ayant fait l'objet d'une homologation de la F.I.P.J.P., en application du Cahier des Charges spécifique relatif aux normes requises. Leur diamètre doit être de 30mm (tolérance : + ou- 1mm). Les buts peints sont autorisés mais ne doivent pas pouvoir être ramassés avec un aimant.</i></p>	



Fédération Internationale de Pétanque & Jeu Provençal

Membre de la Confédération Mondiale des Sports de Boules

Reconnue par le Comité International Olympique






Siège Social: 13 rue Trigrance - 13002 MARSEILLE (France)









FABRICANTS de BOULES

Labels des Boules et Buts agréés en compétition

A) Boules

Fabricants	Labels		
Boule l'ARTISANALE M. Edouard DUSSAUZE 14 rue Joseph Pupier 42100 SAINT ETIENNE Tél: 04 77 80 38 84	ARTT ART ARD ARTTA ARTTI		
Boule AZER S.A	INOV-TOP INOV-PLUS INOV-XT INOV-Xi	AZER-TOP AZER-PLUS AZER-XT AZER-Xi	
Boule BLEUE ZI de la Valentine 13396 MARSEILLE Cedex 11 Tél: 04 91 43 27 20 Fax: 04 91 43 23 70	BOULE ROFRITSCH SUPER CARBONE SUPER INOX CARBONE 115 CARBONE 120 PRESTIGE INOX PRESTIGE CARBONE	INOX 115 R. 120 BLEUE INOX INOX 120 R. BLEUE	
Boule ELTE	A36 LT INOX LT	MC RL RLM	
Boule IDEALE	IDI IDN ID	IDC IDS	
Boule INTEGRALE	BRONZE AS DE CARREAU AC ACIER INOX DUR ACIER INOX TENDRE ACIER TRAITE BRILLANT NOIR ACIER TRAITE ACIER CARBONE MARQUAGE COMMUN	I IT IT R3 CZ CZ A5 DTI INT	
Boule J. B BP 35 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 06 98 Fax: 04 77 50 18 99	JB XXXX X X JB X 110 JB JB	JBM30 X JB X MI 16	JB CAP 115 JB 110 JB
Boule NOIRE 12 boulevard des Chauchères BP 28 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 50 16 23 Fax: 04 77 50 18 99	CX COU **** ZX COU X COU COU * COU Z COU CR COU **** XC COU XR COU **** SUPER COU	BUCARO SOLEIL BUCARO SOLEIL 110 BUCARO GTI OKARO OKARO OKARO SOLEIL OKARO SOLEIL 110 OKARO GTI TON'R TON'R 110 TON'R 180 TON'R TON'R	

Fabricants	Labels
<p>Boule OBUT 5 route du Cros 42380 SAINT BONNET LE CHÂTEAU Tél: 04 77 45 57 00 Fax: 04 77 45 57 29</p>	<p>OBUT ATX **** *OBUT* *OBUT* DURE inox *OBUT* 1/2 TENDRE inox *OBUT* MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) *OBUT* LEADER OBUT OBUT OBUT A.T.C OBUT A.T.C DURE chromée OBUT A.T.H OBUT A.T.R OBUT A.T.R 1/2 TENDRE chromée OBUT A.T.S OBUT G.R OBUT MATCH (115 IT / 120 TR / COMPET JUNIOR) OBUT PRO OBUT LEADER OBUT MATCH + OBUT Bi-pôle OBUT Nexus***</p>  <p>OBUT R C X * * * OBUT R C C</p>
<p>Boule EURL-OPOINT</p>	<p>EDEN 110 MAGIC 110 EDEN 120 MAGIC 120 EDEN 130 MAGIC 130</p>
<p>Boule PI-DN 638 avenue Nicolas Fabri de Peiresc ZI Toulon Est - BP 028 83087 TOULON Cedex 9 Tél: 04 94 75 23 20 Fax: 04 94 21 29 01</p>	<p>π DN π DN $\Phi\Phi\Phi\Phi$ π DN $\Phi\Phi\Phi$</p>
<p>Boule UNIC Le Suc de la Roue 42380 SAINT BONNET LE CHATEAU Tél: 04 77 50 19 65 Fax: 04 77 55 57 26</p>	<p>UNIC UNIC UNIC UNIC 110 UNIC TOURNOI UNIC INOX</p>
<p>Boule V.M.S PLOT Siège: ODIVAL BP 46 52800 NOGENT Tél: 03 25 31 85 79 Fax: 03 25 31 62 65</p>	<p> TORTUE  CZ MS X 2110 MS X15 MS A15 MS 120  L'IT</p>
<p>GEOLOGIC - DECATHLON CAMPUS 4 boulevard de Mons 59650 Villeneuve d'Ascq</p>	<p>GEOLOGIC pro csd GEOLOGIC pro css (1/2 tendre) GEOLOGIC Alpha α GEOLOGIC Delta-T - δ - GEOLOGIC Delta-P </p>

Fabricants	Labels
<p>KTK S.A.S. 1691 route du lac 83570 Carces Tél. : 09 67 12 55 34</p>	<p>PRO CAR (PC) PRO INOX (PX) DR by KTK</p>
<p>S T I LA BOULE ABS Mr Michel BLANC 1, rue Copernic 13646 ARLES CEDEX Tél. : 04.90.49.53.13</p>	
<p>DATA F s.r.l BOULENCIEL Via Lose 7 - 10092 BEINASCO (TO) Italie Tél. (39) 01 13 98 98 64 www.boulenciel.com</p>	 LI (Inox)  LC (Acier au Carbone)
<p>DECOLTEC KM 10, Route 110 Aïn HARROUDA - CASABLANCA 20000 MAROC Tél (212) 522 329 249</p>	<p>LA BOULE BLANCHE : BB-INOX LA BOULE BLANCHE : BB-AC</p>
<p>F.B.T. SPORT Complex Co. Ltd "La Franc Boule" 2357 Ramkamhaeng Road Hua, Mark, Bangkapi 10240 BANGKOK (Thaïlande) Tél: (662) 718 4700 45 Fax: (662) 718 4769 70</p>	<p>LA FRANC-SS01 LA FRANC - FBT THAILAND LA FRANC SM " BF - BC" LA FRANC SB</p>
<p>FONDERIA F.A.M-S.A.S Via ALBA 15 10024 MONCALIERI TO (Italie)</p> <p>- UNIBLOC sas di TARANTOLA Strada Carignano, 6 10024 MONCALIERI-TO (Italie)</p> <p>- LINEA FUTURA di BALDO D Strada San Mauro, 33/b 10156 TORINO (Italie)</p> <p>- CAST S.A.S Di Bonivardo C. co Tazzoli 195 10137 TORINO (Italie)</p> <p>- MEG BOCCE di FOGLIO GIANCARLO Via Massa 21 10148 TORINO (Italie)</p> <p>- OFFICINA MECCANICA Fratelli CAUDERA s.r.l Via Sansovino 243/01 10151 TORINO (Italie)</p> <p>- SPORT DIFFUSION Boule du Jour Via Cuneo 11 10044 PIANEZZA-TO (Italie)</p>	<p><i>Cette fonderie fabrique tous les modèles distribués par les fabricants italiens.</i></p> <p> ETR  ETR OR <i>(Peu importe toute inscription supplémentaire)</i></p> <p>Bronze </p> <p>Bronze </p> <p>Bronze MEG2</p> <p>Bronze </p> <p>Bronze B A11 D J</p>

Fabricants	Labels
<p>MARATHON CO. Ltd 149 Borom Rachchonnee Road Aroon Amarin Bangkoknoi - BANGKOK 10700 THAILANDE Tél.: (662) 433 7992-4 Fax : (662) 433 37 22 -6</p>	<p>M.T. Tour/S A002 M.T. Tour/M 7000 22001</p>
<p>B) Buts OBUT But Noir marquage OBUT - OBUT en relief But déclinable en plusieurs coloris marquage OBUT - OBUT en relief Les buts portant le label "VMS" sont agréés.</p> <p><i>Les buts sont en bois, ou en matière synthétique portant le label du fabricant et ayant fait l'objet d'une homologation de la F.I.P.J.P., en application du Cahier des Charges spécifique relatif aux normes requises. Leur diamètre doit être de 30mm (tolérance : + ou- 1mm). Les buts peints sont autorisés mais ne doivent pas pouvoir être ramassés avec un aimant.</i></p>	